JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
2026. október 06. (kedd) napján 11:00 órai kezdettel tartandó
7. nyilvános rendes testületi ülésére
Helyszín: 1082 Budapest, Baross utca 63-67. 1 em. 116. tárgyalóhelységében

Napirend:

1. **Javaslat a brüsszeli Európai Gazdasági és Szociális Bizottság ECO szekciójának Régiók és Városok Európai Hetén történő részvételről szóló 37/2026. (IX. 01.) számú határozata módosítására**
   Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat közmeghallgatáshoz kapcsolódó kiadások meghatározására**
   Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2026. október 01.

Üdvözlettel:

dr. Szabadkai Antal Szabolcs
elnök
s.k.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. október 06. (kedd) 11:00 órakor a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában megtartott 7. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök
Távol maradt: Vígné Kulcsár Krisztina elnök-helyettes
Csatári Ilona Gabriella nemzetiségi önkormányzati képviselő

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Qandla-Szedresi Alexandra Mercédesz jogi referens

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök
A mai napra meghirdetett képviselő-testületi ülésen a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2 tagja, Vígné Kulcsár Krisztina elnök-helyettes és Csatári Ilona Gabriella nemzetiségi önkormányzati képviselő nem jelentek meg; a képviselő-testületi ülés nem határozatképes.

Tekintettel arra, hogy a képviselő-testület határozatképtelen, a következő ülést 2026. október 08-án 10:00 órára hívta össze. Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök 11:15 órakor az ülést bezárja.

K.m.f.

.....
dr. Szabadkai Antal Szabolcs
elnök

.....
dr. Qandla-Szedresi Alexandra Mercédesz
jogi referens

.....
Németh Edina
nemzetiségi ügyintéző

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Ungarndeutsche Selbstverwaltung 1. Budapest, Józsefváros

JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.
Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2026. október 06. napján megtartott 7. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
1. napirendi pont

Cím: Javaslat a brüsszeli Európai Gazdasági és Szociális Bizottság ECO szekciójának Régiók és Városok Európai Hete történő részvételről szóló 37/2026. (IX. 01.) számú határozata módosítására
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Antal Szabolcselnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a brüsszeli Európai Gazdasági és Szociális Bizottság ECO szekciójának Régiók és Városok Európai Hete történő részvételről szóló 37/2026. (IX. 01.) számú határozata 2. pontjában foglaltak módosítása szükséges, mert a határozatban foglalt kiadások összege magasabb lesz a tervezettnél, illetve a tervezett tartózkodás (célországban eltöltött éjszakák száma) időtartama is változik. A határozat módosítással nem értintett része változatlan formában hatályban marad.

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 37/2026. (IX. 01.) számú határozata így szólt:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy
1. *részt vesz az elnök Brüsszelben, 2026. október hónapban megrendezésre kerülő brüsszeli EESC (Európai Gazdasági és Szociális Bizottság) ECO szekciójának a National and regional partnership plans in focus: the civil society perspective (Nemzeti és regionális partnerségi tervek a fókuszban: a civil társadalom perspektívája) című rendezvényen, amely kiküldetésen a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzatot egy képviselője, az elnök képviseli.*
2. *a kiküldetéssel kapcsolatban felmerülő 1 éjszaka szállás-, és repülőjegy-költségek megtérítésére számla ellenében legfeljebb bruttó 150.000 Ft keretösszeget biztosít, melynek pénzügyi fedezete a 2026. évi települési működési támogatás.*

Felelős: dr. Szabadkai Antal Szabolcs
Határidő: 2026. november 15.

A módosítás indoka, hogy a kiküldetéssel kapcsolatban felmerülő kiadás a tervezettnél magasabb lesz, így a korábban megállapított bruttó 150.000 Ft-os szállás- és repülőjegy-költségek összege – plusz egy napi szállásköltség felmerülése miatt – bruttó 200.000 Ft-ra módosul.

„2. a kiküldetéssel kapcsolatban felmerülő 2 éjszaka szállás-, és repülőjegy-költségek megtérítésére számla ellenében legfeljebb bruttó 200.000 Ft keretösszeget biztosít, melynek pénzügyi fedezete a 2026. évi települési működési támogatás"

Melléklet: Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 37/2026. (IX. 01.) számú határozata

Fentiekre tekintettel, kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat
Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat ...../2026. (X. 06.) számú határozata a brüsszeli Európai Gazdasági és Szociális Bizottság ECO szekciójának Régiók és Városok Európai Hete történő részvételről szóló 37/2026. (IX. 01.) számú határozata módosításáról

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a brüsszeli Európai Gazdasági és Szociális Bizottság ECO szekciójának Régiók és Városok Európai Hete történő részvételről szóló 37/2026. (IX. 01.) számú határozat 2. pontja helyébe az alábbi szöveg lép:

„2. a kiküldetéssel kapcsolatban felmerülő 2 éjszaka szállás-, és repülőjegy-költségek megtérítésére számla ellenében legfeljebb bruttó 200.000 Ft keretösszeget biztosít, melynek pénzügyi fedezete a 2026. évi települési működési támogatás."

Felelős: Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök
Határidő: 2026. október 06.

Budapest, 2026. október 01

Dr. Szabadkai

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

ELŐTERJESZTŐ: dr. Szabadkai Antal Szabolcs - Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Németh Edina - nemzetiségi ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. október 9.

.....
Lévai Tamás
Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

Melléklet:

Napirend 1. pontja: Javaslat egyes programokkal kapcsolatos döntések meghozatalára
Előterjesztő: dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 37/2026. (IX. 01.) számú határozata:

a brüsszeli Európai Gazdasági és Szociális Bizottság ECO szekciójának Régiók és Városok Európai Hete történő részvételről

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **részt vesz az elnök Brüsszelben, 2026. október hónapban megrendezésre kerülő brüsszeli EESC (Európai Gazdasági és Szociális Bizottság) ECO szekciójának a National and regional partnership plans in focus: the civil society perspective *(Nemzeti és regionális partnerségi tervek a fókuszban: a civil társadalom perspektívája)* című rendezvényen, amely kiküldetésen a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzatot egy képviselője, az elnök képviseli.**

   2.a kiküldetéssel kapcsolatban felmerülő 1 éjszaka szállás-, és repülőjegy-költségek megtérítésére számla ellenében legfeljebb bruttó 150.000 Ft keretösszeget biztosít, melynek pénzügyi fedezete a 2026. évi települési működési támogatás.

Felelős: dr. Szabadkai Antal Szabolcs
Határidő: 2026. november 15.

JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2026. október 06. napján megtartott 7. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésnek
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat közmeghallgatáshoz kapcsolódó kiadások meghatározására
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az idén is – mint minden évben – törvényi kötelezettségünknek eleget teszünk a közmeghallgatás megtartásával.
A 2026. évi közmeghallgatás dátumának 2026. november 10. (kedd) nap 11:00 órát javasolom azzal, hogy terveink szerint az esemény a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as tárgyaló helyiségében kerüljön megrendezésre .
A közmeghallgatás reprezentációs költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 10.000 Ft keretösszeget javasolok fordítani. A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefváros Újságban, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat honlapján és a meghívó kifüggesztésre kerül a Nemzetiségi Iroda hirdetőtábláján. A pénzügyi fedezetet a 2026.évi központi működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat
Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat ...../2026. (X. 06.) számú határozata közmeghallgatáshoz kapcsolódó kiadások meghatározásáról

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **a 2026. évi közmeghallgatás 2026. november 10. (kedd) napon 11:00 órai kezdettel, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as tárgyaló helyiségében kerül megrendezésre.**
2. **A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefváros Újságban, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat honlapján és meghívó formájában a Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda hirdetőtábláján.**
3. **a közmeghallgatás reprezentációs költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 10.000 Ft keretösszeget fordít, amelynek pénzügyi fedezetét a 2026.évi központi működési támogatás biztosítja.**
4. **felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök
Határidő: 2026. október 31.

Budapest, 2026. október 01

Dr. Szabadkai

Dr. Szabadkai Antal Szabolcs elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Szabadkai Antal Szabolcs - Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Németh Edina - nemzetiségi ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. október 01.

Lévai Tamás
Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: